

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
المحكمة الدستورية



مجلة المحكمة الدستورية

مجلة نصف سنوية متخصصة / العدد الخامس - ديسمبر 2024



الْجُمْهُورِيَّةُ الْجَزَائِرِيَّةُ الدِّيمُقْرَاطِيَّةُ الشَّعْبِيَّةُ



المحكمة الدستورية

مجلة

المحكمة الدستورية

مجلة نصف سنوية متخصصة

العدد الخامس - ديسمبر - 2024

مجلة المحكمة الدستورية

مجلة نصف سنوية متخصصة تصدر عن المحكمة الدستورية الجزائرية

العنوان : المحكمة الدستورية

نهج 11 ديسمبر 1960 ، الأبيار - الجزائر

الهاتف : 31/32/33 21 99 00 (213)

البريد الإلكتروني : contact@cour-constitutionnelle.dz

الموقع الإلكتروني : www.cour-constitutionnelle.dz



رقم الإيداع القانوني : 3878 – 2013

ISSN 2800 – 1281

الآراء الواردة في المقالات المنشورة في هذه المجلة
لا تعبر عن رأي المحكمة الدستورية ولا تلزم إلا كاتبها

الرئيس الشرفي للمجلة

السيد : عمر بلحاج ، رئيس المحكمة الدستورية

رئيس التحرير

السيد : أحمد إبراهيم بوخاري ، الأمين العام للمحكمة الدستورية
بالنيابة

اللجنة العلمية للمجلة

- ❖ السيدة : ليلي عسلاوي ، عضو المحكمة الدستورية
- ❖ السيد : بحري سعد الله ، عضو المحكمة الدستورية
- ❖ السيد : مصباح مناس ، عضو المحكمة الدستورية
- ❖ السيد : نصر الدين صابر ، عضو المحكمة الدستورية
- ❖ السيد : أمال الدين بولنوار ، عضو المحكمة الدستورية
- ❖ السيدة : فتيحة بن عبو ، عضو المحكمة الدستورية
- ❖ السيد : عبد الوهاب خريف ، عضو المحكمة الدستورية
- ❖ السيد : عباس عمار ، عضو المحكمة الدستورية
- ❖ السيد : عبد الحفيظ أسوكين ، عضو المحكمة الدستورية
- ❖ السيد : عمار بوضياف ، عضو المحكمة الدستورية
- ❖ السيد : محمد بوطرفاس ، عضو المحكمة الدستورية

لجنة التحرير والترجمة

السيدات والسيد :

أسماء بوراوي ، كهينة لوناس ، ثامرزية

مريم بن عبد الله ، شهرزاد مكرود

مساعد التحرير

السيد : ثامرزية

شروط النشر في المجلة

تنشر المجلة البحوث العلمية الأصلية في العلوم القانونية على شكل مقالات.

1. يجب أن يكون البحث مكتوباً بإحدى اللغات التالية : العربية، الإنجليزية، الفرنسية.

2. ألا يكون المقال قد نشر في مجلة أخرى.

3. ألا يكون البحث مستخرجاً من أطروحة جامعية أو كتاب سبق نشره.

4. ألا يقل عدد صفحات المقال عن 10 صفحات ولا يتجاوز 25 صفحة.

5. ترسل البحوث في نسخة الكترونية على المنصة الوطنية للمجلات العلمية (ASJP).

6. المقالات باللغة العربية تكتب باستعمال خط (Traditional Arabic) مقاس حجم 16 ، يستعمل الخط العريض فقط في العناوين.

7. المقالات باللغة الأجنبية تكتب باستعمال خط (Time New Roman) مقاس حجم 14 ، يستعمل الخط العريض فقط في العناوين.

8. يشار في بداية المقال إلى الاسم الكامل للمؤلف، الدرجة العلمية ومؤسسة الانتماء.

9. تخضع المقالات للتقييم من أعضاء اللجنة العلمية للمجلة.

10. المقال الذي يسلم لإدارة المجلة لا يُرد، سواء نشر أو لم يُنشر.

11. ترتيب المقالات المنشورة يكون بناء على اعتبارات فنية، ولا يخضع لمعايير أخرى.

12. لا يجوز إعادة نشر المقالات المنشورة في المجلة إلا بتصريح مكتوب من رئيس تحرير المجلة.

الافتتاحية

- كلمة رئيس المحكمة الدستورية، السيد عمر بلحاج 11

أولاً - الدراسات (باللغة العربية)

1. دور المحكمة الدستورية في بناء المنظومة القانونية : في التجربة الجزائرية، الأستاذة الدكتور : سامية سمري، أستاذة التعليم العالي بجامعة الجزائر 1 17
2. رقابة توافق القوانين والتنظيمات مع المعاهدات في ظل التعديل الدستوري لسنة 2020، الأستاذ الدكتور : محمد أمين أوكيل، أستاذ التعليم العالي بجامعة الجزائر 1 61
3. دور العدالة الدستورية في رقابة مدى دستورية المعاهدات الدولية بين السكون والحراك، الأستاذ الدكتور : نصر الدين الأخضري، أستاذ التعليم العالي بجامعة ورقلة 127
4. التوجه نحو نظام الثلاثية القضائية بمواكبة القضاء الدستوري، الدكتور : كريم دوايسيت، أستاذة محاضرة " أ " بجامعة الجزائر 1 173

5. اختصاص المحكمة الدستورية في مجال حلّ الخلافات بين السلطات الدستورية : مقارنة بين دواعي التعديل ورهانات التحديث، الدكتور: سفيان بن معمر، أستاذ محاضر "ب" بجامعة تيزي وزو 211
6. تفويض الاختصاص الاستشاري لمكتب دستورية متخصصة، الدكتور: أمينة حميرة، أستاذة محاضرة "ب" بجامعة الجزائر 1 259

ثانياً - دراسة (باللغة الفرنسية)

1. التفسير المتضارب للدستور في إفريقيا الفرنكوفونية، البروفسور : كوبنان كبري، أستاذ باحث بجامعة جان ثورونيون جاد، دالوا- ساحل العاج 15

ثالثاً - دراسة (باللغة الإنجليزية)

1. المنازعات الانتخابية 2024 في المحكمة الدستورية لأندونيسيا: القواعد الإجرائية والقرارات المرجعية، السيدة : أنتشيا أيو ديفيتاساري والسيد : باولوس رودى كالفان سيناقا، خبيران مساعدان لرئيس المحكمة الدستورية لجمهورية أندونيسيا 61

الافتتاحية

الافتتاحية

السيد : عمر بلحاج

رئيس المحكمة الدستورية

بسم الله الرحمن الرحيم، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين
نبينا محمد صلى الله عليه وسلم وعلى من أتبع هديه إلى يوم الدين، أما
بعد:

تطل عليكم مجلة المحكمة الدستورية في عددها الخامس من سلسلة
أعدادها الدورية، لتخطو به خطوة جديدة في مجال البحث والنشر العلمي.

حرصت مجلة المحكمة الدستورية منذ نشأتها على تقديم أفضل
الأبحاث والدراسات ودأبت على إرساء دعائم ثابتة لها من حيث تنوع
الموضوعات المطروحة والتنوع الجغرافي للباحثين، وهي بذلك ترنو لبلوغ
أهدافها وأن تكون منبراً مفتوحاً للشغوفين بالبحث العلمي.

لقد توالى أعدادها وسابقت الزمن في صدورها وأرست دعائمها
وحظيت بمتابعة مهمة من قرائها ومتابعيها، وهي بهذا تقدم باللموس
المؤشرات الواضحة لطموحها ووجهتها عبر البحث العلمي القانوني كغيرها
من بين نظيراتها وتسعى جاهدة لتصبح منارة تضيء دروب الباحثين ومنبراً
مفتوحاً للأساتذة والمختصين.

وقد حفل هذا العدد بجملّة من البحوث والدراسات التي نرجو أن نكون قد وُفّقنا في اختيارها والتي تنهل من مشارب وأنظمة قانونية متنوعة تصب كلها في تحقيق رؤية المجلة في نشر الأبحاث حول اختصاصات المحكمة الدستورية الجزائرية والدراسات المقارنة بلغات مختلفة، من قبيل: "التفسير المتضارب للدستور في إفريقيا الفرنكوفونية"، و "المنازعات الانتخابية 2024 في المحكمة الدستورية لأندونيسيا: القواعد الإجرائية والقرارات المرجعية".

كما يحتوي هذا العدد على ورقة أولى، تناولت بالدراسة "دور المحكمة الدستورية في بناء المنظومة القانونية : في التجربة الجزائرية"، أمّا الورقة الثانية، فموضوعها حول "رقابة توافق القوانين والتنظيمات مع المعاهدات في ظل التعديل الدستوري لسنة 2020"، وقد تطرقت الورقة البحثية الثالثة، إلى "دور العدالة الدستورية في رقابة مدى دستورية المعاهدات الدولية بين السكون والحراك" أمّا الورقة البحثية الرابعة، فتعلقت بـ "التوجه نحو نظام الثلاثية القضائية بمواكبة القضاء الدستوري"، في حين درست الورقة البحثية الخامسة "اختصاص المحكمة الدستورية في مجال حلّ الخلافات بين السلطات الدستورية : مقارنة بين دواعي التعديل ورهانات التحديث"، بينما ركزت الورقة البحثية السادسة، على "تفويض الاختصاص الاستشاري لمكاتب دستورية متخصصة".

افتتاحية

نتمنى أن تفتح هذه البحوث آفاقاً للمعرفة والبحث العلمي، باعتبارها أحد الغايات التي تسعى إليه المجلة موازنة مع توطيد الصلات العلمية مع كافة الفاعلين في الحقل القانوني والمهتمين من خلال تبادل المعارف والأفكار القانونية.

إن هذه المجلة مجلتكم وإدارتها حريصة جداً على إرضائكم بما تقدمه من أبحاث ودراسات، نتمنى أن يلقي هذا العدد الذي بين يديكم استحسانكم. كما نسأل الله تعالى أن يكون عملنا هذا خالصاً لوجهه الكريم وأن ييسر لنا الاستمرار فيه.

والله من وراء القصد وهو يهدي السبيل والسلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

COUR CONSTITUTIONNELLE



REVUE DE LA COUR CONSTITUTIONNELLE

REVUE SEMESTRIELLE SPECIALISÉE / N° 05 - Décembre 2024



Avenue 11 Décembre 1960
El Biar - Alger



(213) 21 99 00 31 - (213) 21 99 00 32 - (213) 21 99 00 33

www.cour-constitutionnelle.dz

ISSN 2800-1281

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE



COUR CONSTITUTIONNELLE

REVUE

DE LA COUR CONSTITUTIONNELLE

Revue semestrielle spécialisée

N° 5 - Décembre 2024

Revue de la Cour constitutionnelle

Revue semestrielle spécialisée publiée
par la Cour constitutionnelle Algérienne

Adresse : Cour constitutionnelle

Bd du 11 décembre 1960, El-Biar - Alger

Tél : (213) 21 99 00 31/32/33

Adresse électronique : contact@cour-constitutionnelle.dz

Site internet : www.cour-constitutionnelle



N° Dépôt légal : 3878 - 2013

ISSN 2800 – 1281

*Les points de vue exprimés dans les articles publiés dans la
Revue de la Cour constitutionnelle ne reflètent pas l'avis de
la Cour constitutionnelle, ils n'engagent que la
responsabilité de leurs auteurs.*

PRÉSIDENT D'HONNEUR DE LA REVUE
M. Omar BELHADJ
PRÉSIDENT DE LA COUR CONSTITUTIONNELLE

ÉDITEUR EN CHEF
M. Ahmed Ibrahim BOUKHARI
SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE LA COUR CONSTITUTIONNELLE
PAR INTÉRIM

COMITÉ SCIENTIFIQUE DE LA REVUE

- ❖ **Leïla ASLAOUI, membre de la Cour constitutionnelle ;**
- ❖ **Bahri SAADALLAH, membre de la Cour constitutionnelle ;**
- ❖ **Mosbah MENAS, membre de la Cour constitutionnelle ;**
- ❖ **Naceurdine SABER, membre de la Cour constitutionnelle ;**
- ❖ **Ameldine BOULANOUAR, membre de la Cour constitutionnelle ;**
- ❖ **Fatiha BENABBOU, membre de la Cour constitutionnelle ;**
- ❖ **Abdelouaheb KHERIEF, membre de la Cour constitutionnelle ;**
- ❖ **Abbas AMMAR, membre de la Cour constitutionnelle ;**
- ❖ **Abdelhafid OSSOUKINE, membre de la Cour constitutionnelle ;**
- ❖ **Ammar BOUDIAF, membre de la Cour constitutionnelle ;**
- ❖ **Mohamed BOUTERFAS, membre de la Cour constitutionnelle.**

COMITÉ DE RÉDACTION ET DE TRADUCTION

Mesdames et Messieur :

Asma BOURAOUI, Kahina LOUNES, Thamer ZIA,
Meriem BEN ABDALLAH, Chahrazed MEKROUD

ASSISTANT EDITORIAL

M. Thamer ZIA

Les conditions de publication dans la Revue

La Revue publie les recherches scientifiques originales en Sciences juridiques sous forme d'articles.

1. L'article doit être écrit dans l'une des langues suivantes : arabe, français ou anglais.
2. L'article ne doit pas avoir été déjà publié dans une autre revue.
3. L'article ne doit pas être extrait d'une thèse universitaire ou d'un livre déjà publié.
4. Le nombre de pages de l'article ne doit pas être inférieur à 10 pages ou dépasser 25 pages.
5. Les articles sont envoyés en version électronique sur la plateforme d'édition électronique des revues scientifiques algériennes (ASJP).
6. Les articles en langues arabes sont écrits en police (Traditional Arabic), taille 14. Seuls les titres sont mis en gras.
7. Les articles en langues étrangères sont écrits en police (Time New Roman), taille 14. Seuls les titres sont mis en gras.
8. Il est mentionné, en tête d'article, le nom de l'auteur, son grade et son institution d'origine.
9. Les articles sont soumis à l'évaluation des membres du Comité scientifique de la Revue.
10. Les articles soumis au Comité éditorial de la revue ne sont pas restitués qu'ils aient été publiés ou non.
11. Le classement des articles publiés n'est fondé que sur des considérations purement techniques.
12. Toute publication ultérieure des articles publiés dans la Revue nécessite l'obtention de l'autorisation du directeur de publication de la Revue.

Préface

▪ Par M. Omar BELHADJ, Président de la Cour constitutionnelle	11
---	----

Premièrement - Etudes (En langue Arabe)

1. Le Rôle de la Cour constitutionnelle dans l'élaboration du système juridique : Expérience de l'Algérie, Samia SAMRI, Professeur Dr. de l'enseignement supérieur à l'Université d'Alger 1	17
2. Contrôle de conventionalité des lois et des règlements dans le cadre de l'amendement constitutionnel 2020, Mohamed Amine OUKIL, Professeur Dr. de l'enseignement supérieur à l'Université d'Alger 1	61
3. Le Rôle de la justice constitutionnelle dans le contrôle de constitutionnalité des conventions internationales entre mobilité et immobilité, Naceredine ALAKHDARI, Professeur Dr. de l'enseignement supérieur à l'Université de Ourgla	127
4. Vers un système judiciaire tripartite en phase avec la justice constitutionnelle, Karima DOUAISSIA, Maître de conférences (A) à l'Université d'Alger 1	173

SOMMAIRE

5. Les Compétences de la Cour constitutionnelle en matière de résolution de conflits entre les autorités constitutionnelles : approche entre les raisons de l'amendement et les enjeux de la modernisation, Sofiane BEN MAAMAR, Maître de conférences (B) à l'Université de Tizi Ouzou 211

6. La Compétence consultative conférée aux bureaux spécialisés en matière constitutionnelle, Amina HMIRA, Maître de conférences (B) à l'Université d'Alger 1 259

Deuxièmement - Etude (En langue Française)

1. L'interprétation conflictuelle de la constitution en Afrique noire francophone, Pr. Kobenan KPRI, Enseignant-chercheur à l'Université Jean Lorougnon GUEDE, Daloa-Côte d'Ivoire 15

Troisièmement - Etude (En langue Anglais)

1. 2024 Election Dispute at the Constitutional Court of Indonesia : Procedural Law and Landmark Decisions, Ms. Ananthia Ayu DEVITASARI & MR. Paulus Rudy CALVIN SINAGA, *Expert Assistants of Chief Justice Suhartoyo, The Constitutional Court of the Republic of Indonesia* 61

PRÉFACE

PRÉFACE

Préface

M. Omar BELHADJ
Président de la Cour constitutionnelle

Au Nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux. Que la prière et la paix soient sur le noble des Messagers, notre Maître Mohammed, que Dieu le bénisse et le salue, et ceux qui ont suivi sa voie jusqu'au Jour du Jugement.

La Revue de la Cour constitutionnelle vous présente le 5^{ème} numéro de sa série périodique, franchissant ainsi une nouvelle étape dans le domaine de la recherche et de la publication scientifique.

Depuis sa création, la Revue de la Cour constitutionnelle s'attache à présenter les meilleures recherches et études, et veille à promouvoir la diversité des thèmes abordés et des provenances géographiques des chercheurs. Elle aspire ainsi à atteindre ses objectifs et à devenir une tribune ouverte pour tous les passionnés de recherche scientifique.

PRÉFACE

Ses publications, qui se sont succédé au fil du temps, ont attiré l'attention de ses lecteurs et de ses suiveurs. A l'instar de ses comparables, elle présente clairement les indicateurs de ses ambitions et de sa direction à travers la recherche scientifique juridique. Elle aspire à devenir un phare éclairant le chemin des chercheurs et une tribune pour les professeurs et les spécialistes.

Ce numéro présente un ensemble de recherches et d'études que nous espérons avoir choisi avec succès, puisant dans des courants et des systèmes juridiques variés, visant tous à concrétiser la vision de la Revue de la Cour constitutionnelle, à savoir la publication de travaux relatifs aux compétences de la Cour constitutionnelle algérienne et aux études juridiques dans différentes langues, tels que : « **L'interprétation conflictuelle de la constitution en Afrique noire francophone** » et « **2024 Election dispute at the Constitutional Court of Indonesia : procedural law and landmark decisions** ».

Ce numéro contient également un premier article qui examine « **le rôle de la Cour constitutionnelle dans l'élaboration du système juridique dans l'expérience algérienne** ». Le deuxième article traite du « **contrôle de conventionalité des lois et des règlements dans le cadre de**

PRÉFACE

l'amendement constitutionnel de 2020 ». Le troisième article aborde « **le rôle de la justice constitutionnelle dans le contrôle de constitutionnalité des conventions internationales : mobilité et immobilité** ». Le quatrième article s'intitule « **Vers un système judiciaire tripartite en phase avec la justice constitutionnelle** ». Le cinquième article étudie « **les compétences de la Cour constitutionnelle en matière de résolution de conflits entre les autorités constitutionnelles : approche entre les raisons de l'amendement et les enjeux de la modernisation** », et le sixième article se focalise sur « **la compétence consultative conférée aux bureaux spécialisés en matière constitutionnelle** ».

Nous espérons que ces recherches ouvriront de nouveaux horizons pour la connaissance et la recherche scientifique, l'un des objectifs que la revue s'attèle à atteindre, tout en renforçant les liens scientifiques avec tous les acteurs du domaine juridique et les parties intéressées, grâce à l'échange d'idées et de réflexions juridiques.

Cette revue est la vôtre, et sa direction veille à satisfaire vos attentes à travers les recherches et les études qu'elle propose avec la plus grande attention. Nous espérons que ce numéro qui est

PRÉFACE

entre vos mains recueillera votre approbation. Nous prions également Allah Tout-Puissant pour que notre savoir soit pur pour Sa noble cause et qu’Il nous accorde la facilité de continuer dans cette voie.

Et Allah est Celui qui guide vers le droit chemin. Que la paix, la miséricorde et les bénédictions d’Allah soient sur vous.
